



Stanford
HEALTH CARE ADVANTAGE

Resumen de beneficios de 2018

Beneficios en vigencia a partir del 1 de enero de 2018

Condados de Santa Clara y Alameda, California



Stanford Health Care Advantage (HMO)

Resumen de beneficios Stanford Health Care Advantage

Platinum HMO H2986, Plan 001, 004 y

Stanford Health Care Advantage Gold HMO H2986, Plan 002, 005

Este es un resumen de los servicios de medicamentos y salud cubiertos por
Stanford Health Care Advantage Platinum (HMO) y Stanford Health Care Advantage Gold (HMO)

1 de enero de 2018 al 31 de diciembre de 2018

Stanford Health Care Advantage (HMO) es un plan Medicare Advantage HMO que tiene un contrato con Medicare. La inscripción en el plan depende de la renovación del contrato. La información sobre beneficios que se brinda es un resumen de lo que cubrimos y de lo que usted paga. No enumera todos los servicios que cubrimos ni todas las limitaciones o exclusiones. Para obtener una lista completa de los servicios que cubrimos, solicite la “Evidencia de cobertura”.

Para inscribirse en **Stanford Health Care Advantage (HMO)**, debe tener derecho a recibir la Parte A de Medicare, estar inscrito en la Parte B de Medicare y vivir en nuestra área de servicio. Nuestra área de servicio incluye los siguientes condados de California: **Santa Clara y Alameda.**

Stanford Health Care Advantage (HMO) tiene una red de médicos, hospitales, farmacias y otros proveedores. Si consulta a proveedores que no pertenecen a nuestra red, es posible que el plan no cubra esos servicios.

Resumen de beneficios

para Stanford Health Care Advantage Platinum (HMO)
y Stanford Health Care Advantage Gold (HMO)



Stanford
HEALTH CARE ADVANTAGE

Los servicios con un ¹ pueden requerir autorización previa.

Los servicios marcados con un ² pueden requerir una remisión de su médico.

	Stanford Health Care Advantage Gold	Stanford Health Care Advantage Platinum
Prima mensual del plan	Condado de Santa Clara: \$55 Condado de Alameda: \$79 Debe continuar pagando la prima de la Parte B de Medicare.	Condado de Santa Clara: \$104 Condado de Alameda: \$109 Debe continuar pagando la prima de la Parte B de Medicare.
Deducible	Usted no paga nada. Este plan no tiene deducible.	No paga nada. Este plan no tiene deducible.
Responsabilidad máxima que paga de su bolsillo <i>(no incluye los medicamentos con receta, los beneficios voluntarios ni la prima del plan)</i>	\$5,900 para servicios que recibe de proveedores de la red El monto máximo que paga por copagos, coseguros y otros costos para los servicios médicos del año.	\$4,900 para servicios que recibe de proveedores de la red El monto máximo que paga por copagos, coseguros y otros costos para los servicios médicos del año.
Atención para pacientes internados¹	Copago de \$275 por día para los días 1 a 7 Copago de \$0 por el resto de la hospitalización Nuestro plan cubre una cantidad ilimitada de días de hospitalización.	Copago de \$275 por día para los días 1 a 7 Copago de \$0 por el resto de la hospitalización Nuestro plan cubre una cantidad ilimitada de días de hospitalización.
Consultas en el consultorio del médico Primario Especialistas ^{1,2}	Copago de \$10 Copago de \$30	Copago de \$10 Copago de \$20
Atención preventiva <i>(continúa en la siguiente página)</i>	Usted no paga nada. Nuestro plan cubre varios servicios preventivos, como los siguientes: <ul style="list-style-type: none"> • Prueba de detección de aneurisma aórtico abdominal • Asesoramiento por abuso de alcohol • Medición de la masa ósea • Prueba de detección de cáncer de mama (mamografía) • Enfermedad cardiovascular (terapia conductual) • Pruebas de detección cardiovascular 	Usted no paga nada. Nuestro plan cubre varios servicios preventivos, como los siguientes: <ul style="list-style-type: none"> • Prueba de detección de aneurisma aórtico abdominal • Asesoramiento por abuso de alcohol • Medición de la masa ósea • Prueba de detección de cáncer de mama (mamografía) • Enfermedad cardiovascular (terapia conductual) • Pruebas de detección cardiovascular

Resumen de beneficios

para Stanford Health Care Advantage Platinum (HMO)
y Stanford Health Care Advantage Gold (HMO)



Stanford

HEALTH CARE ADVANTAGE

	Stanford Health Care Advantage Gold	Stanford Health Care Advantage Platinum
Atención preventiva <i>(continuación de la página anterior)</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Pruebas de detección de cáncer de cuello de útero y de vagina • Pruebas de detección de cáncer colorrectal • Pruebas de detección de depresión • Pruebas de detección de la diabetes • Prueba de detección de VIH • Servicios de terapia médica nutricional • Prueba de detección de obesidad y asesoramiento • Pruebas de detección de cáncer de próstata (PSA) • Prueba de detección de infecciones de transmisión sexual y asesoramiento • Asesoramiento para dejar de consumir tabaco • Vacunas, incluidas vacunas contra la influenza, la hepatitis B y el neumococo • Consulta preventiva “Bienvenido a Medicare” (una vez) • Consulta anual de “bienestar” <p>Se cubrirá cualquier servicio preventivo adicional aprobado por Medicare durante el año del contrato.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Pruebas de detección de cáncer de cuello de útero y de vagina • Pruebas de detección de cáncer colorrectal • Pruebas de detección de depresión • Pruebas de detección de la diabetes • Prueba de detección de VIH • Servicios de terapia médica nutricional • Prueba de detección de obesidad y asesoramiento • Pruebas de detección de cáncer de próstata (PSA) • Prueba de detección de infecciones de transmisión sexual y asesoramiento • Asesoramiento para dejar de consumir tabaco • Vacunas, incluidas vacunas contra la influenza, la hepatitis B y el neumococo • Consulta preventiva “Bienvenido a Medicare” (una vez) • Consulta anual de “bienestar” <p>Se cubrirá cualquier servicio preventivo adicional aprobado por Medicare durante el año del contrato.</p>
Atención de emergencia	<p>Copago de \$80</p> <p>No se cobra si ingresa en el hospital dentro de las 24 horas.</p> <p>Cobertura de emergencia solo en EE. UU. y sus territorios.</p>	<p>Copago de \$80</p> <p>No se cobra si ingresa en el hospital dentro de las 24 horas.</p> <p>Cobertura de emergencia mundial: fuera de EE. UU. y sus territorios, la atención de emergencia se cubre con un copago de \$80 hasta un máximo de \$10,000 por año.</p>



	Stanford Health Care Advantage Gold	Stanford Health Care Advantage Platinum
Servicios de urgencia^{1,2}	<p>Copago de \$35</p> <p>No se cobra si ingresa en el hospital dentro de las 24 horas.</p> <p>Cobertura de emergencia solo en EE. UU. y sus territorios.</p>	<p>Copago de \$35</p> <p>No se cobra si ingresa en el hospital dentro de las 24 horas.</p> <p>Cobertura de emergencia mundial: fuera de EE. UU. y sus territorios, la atención de emergencia se cubre con un copago de \$80 hasta un máximo de \$10,000 por año.</p>
<p>Servicios de laboratorio^{1,2}</p> <p>Servicio de radiología de diagnóstico <i>(como resonancias magnéticas, tomografías computarizadas)</i></p> <p>Pruebas, procedimientos y servicios de radiología de diagnóstico</p> <p>Servicios de radiología terapéutica <i>(como tratamiento de radiación contra el cáncer)</i></p>	<p>Copago de \$10</p> <p>Copago de \$200</p> <p>Copago de \$45</p> <p>20% del costo</p>	<p>Copago de \$10</p> <p>Copago de \$200</p> <p>Copago de \$25</p> <p>20% del costo</p>
Exámenes auditivos y relacionados con el equilibrio	<p>Usted no paga nada.</p> <p>Los audífonos y los exámenes para ajustarlos no tienen cobertura.</p>	<p>Usted no paga nada.</p> <p>Los audífonos y los exámenes para ajustarlos no tienen cobertura.</p>

	Stanford Health Care Advantage Gold	Stanford Health Care Advantage Platinum
Servicios odontológicos	Servicios odontológicos integrales sin cobertura	<p>Dental PPO</p> <p>Cobertura máxima de \$1000 por año calendario</p> <p>Deducible de \$0 para servicios dentro de la red</p> <p>Deducible de \$100 para servicios fuera de la red</p> <p>Cobertura del 90% para servicios de diagnóstico y preventivos dentro de la red</p> <p>Cobertura del 50% para servicios de restauración básicos dentro de la red</p> <p>Cobertura del 50% para reparación y revestimiento de dentadura postiza dentro de la red</p> <p>Los beneficios podrían variar si acude a un dentista que no pertenece al plan. Consulte el Resumen de beneficios de Delta Dental para ver una descripción completa.</p>
Servicios de la vista	<p>Examen cubierto por Medicare para diagnosticar y tratar enfermedades y afecciones de la vista (incluida la prueba de detección anual de glaucoma): copago de \$10 a \$30.</p> <p>Anteojos o lentes de contacto después de una cirugía de cataratas: usted no paga nada.</p> <p>Exámenes de la vista para anteojos: sin cobertura</p> <p>Anteojos y lentes de contacto: sin cobertura</p>	<p>Examen cubierto por Medicare para diagnosticar y tratar enfermedades y afecciones de la vista (incluida la prueba de detección anual de glaucoma): copago de \$10 a \$25.</p> <p>Anteojos o lentes de contacto después de una cirugía de cataratas: usted no paga nada.</p> <p>Exámenes de la vista para anteojos (uno por año): Copago de \$25</p> <p>Monturas de anteojos o lentes (uno cada dos años): Copago de \$25</p> <p>Lentes de contacto (uno cada dos años): Copago de \$25</p> <p>Nuestro plan cubre hasta \$150 para anteojos cada dos años.</p>

	Stanford Health Care Advantage Gold	Stanford Health Care Advantage Platinum
Servicios de salud mental^{1,2}		
Pacientes internados	Copago de \$270 por los días 1 al 6 Usted no paga nada por los días 7 al 90.	Copago de \$270 por los días 1 al 6 Usted no paga nada por los días 7 al 90.
Terapia grupal para pacientes externos	Copago de \$30	Copago de \$20
Terapia individual para pacientes externos	Copago de \$20	Copago de \$20
Centro de atención de enfermería especializada (SNF)^{1,2}	Usted no paga nada por los días 1 a 20. Copago de \$150 por día por los días 21 a 100 Nuestro plan cubre hasta 100 días en un SNF. No se requiere hospitalización previa.	Usted no paga nada por los días 1 a 20. Copago de \$100 por día por los días 21 a 100 Nuestro plan cubre hasta 100 días en un SNF. No se requiere hospitalización previa.
Servicios de rehabilitación^{1,2}		
Consulta de terapia ocupacional	Copago de \$30 Copago de \$30	Copago de \$20 Copago de \$20
Consulta de fisioterapia y de terapia del habla y del lenguaje	Copago de \$30	Copago de \$20 a \$25
Servicios cardíacos y pulmonares		
Servicios de ambulancia	Copago de \$210	Copago de \$200
Cuidado de los pies (servicios de podiatría)^{1,2}	Copago de \$30 para exámenes y tratamiento para daños de nervios relacionados con la diabetes o determinadas afecciones. El cuidado de rutina de los pies no tiene cobertura.	Copago de \$20 para exámenes y tratamiento para daños de nervios relacionados con la diabetes o determinadas afecciones. El cuidado de rutina de los pies no tiene cobertura.
Equipos/suministros médicos^{1,2}		
Equipo médico duradero (como sillas de ruedas, oxígeno)	Coseguro del 20% para artículos cubiertos por Medicare	Coseguro del 20% para artículos cubiertos por Medicare
Prótesis (como dispositivos ortopédicos, extremidades artificiales)		

Resumen de beneficios

para Stanford Health Care Advantage Platinum (HMO)
y Stanford Health Care Advantage Gold (HMO)



Stanford

HEALTH CARE ADVANTAGE

	Stanford Health Care Advantage Gold	Stanford Health Care Advantage Platinum
Programa de acondicionamiento físico Membresía en el centro Silver & Fit o programa de acondicionamiento físico en el hogar <i>(Los servicios ofrecidos que requieren un pago adicional no tienen cobertura).</i>	Sin cobertura.	Copago de \$0 Prima adicional de \$0
Medicamentos de la Parte B de Medicare¹	20% del costo por medicamentos para quimioterapia 20% del costo por los demás medicamentos de la Parte B	20% del costo por medicamentos para quimioterapia 20% del costo por los demás medicamentos de la Parte B
Atención médica a domicilio^{1,2}	Usted no paga nada. Para atención médicamente necesaria, si no puede salir de su casa, como lo describe Medicare, lo que incluye: <ul style="list-style-type: none"> • Atención de enfermería especializada a tiempo parcial • Fisioterapia • Patología del habla/lenguaje • Terapia ocupacional • Servicios médicos y sociales • Servicios de auxiliar de atención médica a domicilio • Suministros médicos 	Usted no paga nada. Para atención médicamente necesaria, si no puede salir de su casa, como lo describe Medicare, lo que incluye: <ul style="list-style-type: none"> • Atención de enfermería especializada a tiempo parcial • Fisioterapia • Patología del habla/lenguaje • Terapia ocupacional • Servicios médicos y sociales • Servicios de auxiliar de atención médica a domicilio • Suministros médicos
Consultas virtuales al médico <i>(consulta en línea, por video o por teléfono)</i>	Copago de \$10	Copago de \$10
Acupuntura <i>(dentro de la red)</i>	Sin cobertura.	Copago de \$10 (hasta 15 consultas por año)
Atención quiropráctica <i>(dentro de la red)^{1,2}</i>	Copago de \$20 por los servicios cubiertos por Medicare La atención de rutina no tiene cobertura.	Copago de \$20 por los servicios cubiertos por Medicare La atención de rutina no tiene cobertura.

Resumen de beneficios

para Stanford Health Care Advantage Platinum (HMO)
y Stanford Health Care Advantage Gold (HMO)



Stanford

HEALTH CARE ADVANTAGE

	Stanford Health Care Advantage Gold	Stanford Health Care Advantage Platinum
Cirugía y servicios para pacientes externos^{1,2} <i>(Centro quirúrgico ambulatorio y hospital para pacientes externos)</i>	Coseguro del 20%	Copago de \$240
Suministros para la diabetes^{1,2} Suministros para el control de la diabetes Capacitación para el autocontrol de la diabetes Zapatos terapéuticos o plantillas	Usted no paga nada. Usted no paga nada. Usted no paga nada.	Usted no paga nada. Usted no paga nada. Usted no paga nada.
Comidas a domicilio^{2*} <i>(para pacientes después del alta y aquellos que tienen una afección crónica)</i> <i>*Requiere autorización previa.</i>	Usted no paga nada.* Hasta 28 días por año y dos comidas por día, según sea necesario. Hasta 56 comidas en total después del alta. Hasta un período de dos semanas para afecciones crónicas.	Usted no paga nada.* Hasta 28 días por año y dos comidas por día, según sea necesario. Hasta 56 comidas en total después del alta. Hasta un período de dos semanas para afecciones crónicas.



MEDICAMENTOS CON RECETA PARA PACIENTES EXTERNOS

Planes Stanford Health Care Advantage Platinum y Gold

Para los miembros de **Stanford Health Care Advantage - Gold**, se aplica un **deducible de \$250** en los medicamentos de los Niveles 3, 4 y 5. **Usted paga el costo total de los medicamentos de los Niveles 3, 4 y 5** hasta que llegue al monto del deducible del plan. Para todos los demás medicamentos, no deberá pagar ningún deducible y comenzará a recibir la cobertura inmediatamente. Para los miembros de **Stanford Health Care Advantage - Platinum**, **no se aplica deducible**.

Fase 1: Cobertura inicial (hasta \$3750 de costo máximo de medicamentos con receta)

	Farmacia minorista Suministro para 30 días	Farmacia minorista Suministro para 90 días	Farmacia preferida con servicio de pedido por correo Suministro para 90 días
Nivel 1: medicamentos genéricos preferidos	Copago de \$5	Copago de \$15	Copago de \$10
Nivel 2: medicamentos genéricos no preferidos	Copago de \$15	Copago de \$45	Copago de \$30
Nivel 3: medicamentos de marca preferidos	Copago de \$47	Copago de \$141	Copago de \$94
Nivel 4: medicamentos de marca no preferidos	Copago de \$100	Copago de \$300	Copago de \$200
Nivel 5: medicamentos especializados	Coseguro del 33% (Platinum) Coseguro del 28% (Gold)	No disponible	No disponible
Nivel 6: medicamentos de atención selecta	Copago de \$2	Copago de \$6	Copago de \$4

Fase 2: Período sin cobertura (hasta que los costos que paga de su bolsillo alcancen \$5000)

	Farmacia minorista Suministro para 30 días	Farmacia minorista Suministro para 90 días	Farmacia preferida con servicio de pedido por correo Suministro para 90 días
Nivel 1: medicamentos genéricos preferidos	Copago de \$5	Copago de \$15	Copago de \$10
Nivel 2: medicamentos genéricos no preferidos	Coseguro del 44%	Coseguro del 44%	Coseguro del 44%
Nivel 3: medicamentos de marca preferidos	Coseguro del 35%	Coseguro del 35%	Coseguro del 35%
Nivel 4: medicamentos de marca no preferidos	Coseguro del 35%	Coseguro del 35%	Coseguro del 35%

Resumen de beneficios

para Stanford Health Care Advantage Platinum (HMO)
y Stanford Health Care Advantage Gold (HMO)



Stanford
HEALTH CARE ADVANTAGE

Nivel 5: medicamentos especializados	Coseguro del 35%	No disponible	No disponible
Nivel 6: medicamentos de atención selecta	Copago de \$2	Copago de \$6	Copago de \$4

El costo compartido podría cambiar según la farmacia que elija y cuando ingresa en otra fase del beneficio de la Parte D. Para obtener más información sobre el costo compartido adicional específico de la farmacia y las fases del beneficio, llámenos o acceda a nuestra Evidencia de cobertura en línea.

Fase 3: Cobertura en situaciones catastróficas

	Farmacia minorista Suministro para 30 días	Farmacia minorista Suministro para 90 días	Farmacia preferida con servicio de pedido por correo Suministro para 90 días
Nivel 1: medicamentos genéricos preferidos	Copago de \$3.35 o 5%, lo que sea mayor	Copago de \$10.05 o 5% lo que sea mayor	Copago de \$6.70 o 5% lo que sea mayor
Nivel 2: medicamentos genéricos no preferidos	Copago de \$3.35 o 5%, lo que sea mayor	Copago de \$10.05 o 5% lo que sea mayor	Copago de \$6.70 o 5% lo que sea mayor
Nivel 3: medicamentos de marca preferidos	Copago de \$8.35 o 5%, lo que sea mayor	Copago de \$25.05 o 5% lo que sea mayor	Copago de \$16.70 o 5% lo que sea mayor
Nivel 4: medicamentos de marca no preferidos	Copago de \$8.35 o 5%, lo que sea mayor	Copago de \$25.05 o 5% lo que sea mayor	Copago de \$16.70 o 5% lo que sea mayor
Nivel 5: medicamentos especializados	Copago de \$8.35 o 5%, lo que sea mayor	No disponible	No disponible
Nivel 6: medicamentos de atención selecta	Copago de \$3.35 o 5%, lo que sea mayor	Copago de \$10.05 o 5% lo que sea mayor	Copago de \$6.70 o 5% lo que sea mayor

Si desea obtener más información sobre la cobertura y los costos de Original Medicare, consulte el manual vigente “**Medicare & You**” (Medicare y Usted). Puede consultarlo en línea en <http://www.medicare.gov> o solicitar una copia impresa llamando al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), las 24 horas, los 7 días de la semana. Los usuarios de TTY deben llamar al 1-877-486-2048.

Este documento está disponible en otros formatos, como braille, tamaño de letra grande o audio.

Para obtener más información, llámenos al número de teléfono que aparece a continuación o visítenos en StanfordHealthCareAdvantage.org.

Número gratuito 855-996-8422. Los usuarios de TTY deben llamar al 711.

Del 1 de octubre al 14 de febrero, puede llamarnos los siete días de la semana (excepto el Día de Acción de Gracias y Navidad), de 8:00 a. m. a 8:00 p. m., hora del Pacífico.

Del 15 de febrero al 30 de septiembre, puede llamarnos de lunes a viernes (excepto los días feriados), de 8:00 a. m. a 8:00 p. m., hora del Pacífico.

Puede consultar el directorio de proveedores de nuestro plan en nuestro sitio web StanfordHealthCareAdvantage.org.

Puede consultar el directorio de farmacias de nuestro plan en nuestro sitio web StanfordHealthCareAdvantage.org.

Cubrimos los medicamentos de la Parte D. Además, cubrimos los medicamentos de la Parte B, como medicamentos para quimioterapia, y algunos medicamentos administrados por su proveedor.



Puede ver el formulario completo del plan (lista de medicamentos con receta de la Parte D) y cualquier restricción en nuestro sitio web StanfordHealthCareAdvantage.org.

Stanford Health Care Advantage es una Organización para el mantenimiento de la salud (HMO) que tiene un contrato con Medicare. La inscripción en Stanford Health Care Advantage depende de la renovación del contrato. Esta información no es una descripción completa de los beneficios. Comuníquese con el plan para obtener más información. Pueden aplicarse ciertas limitaciones, copagos y restricciones. Los beneficios, las primas y los copagos/coseguros pueden cambiar el 1 de enero de cada año. El formulario, la red de farmacias o la red de proveedores pueden cambiar en cualquier momento. Usted recibirá un aviso cuando sea necesario. Debe continuar pagando la prima de la Parte B de Medicare. Esta información está disponible sin cargo en otros idiomas. Llame a nuestro Servicio al Cliente al 1-844-205-8422 de 8:00 a. m. a 8:00 p. m., los siete días de la semana (excepto el Día de Acción de Gracias y Navidad), del 1 de octubre al 14 de febrero, y de lunes a viernes (excepto los días feriados) del 15 de febrero al 30 de septiembre. Los usuarios de TTY deben llamar al 711.

La ley prohíbe la discriminación

Stanford Health Care Advantage (HMO) cumple con las leyes federales vigentes sobre derechos civiles y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo. Stanford Health Care Advantage no excluye a las personas ni las trata de forma diferente por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo.

Stanford Health Care Advantage:

- Proporciona asistencia y servicios gratuitos a las personas que tienen discapacidades para comunicarse con nosotros de forma efectiva, como los siguientes:
 - Intérpretes de lenguaje de señas calificados
 - Información escrita en otros formatos (en tamaño de letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos)
- Proporciona servicios de idiomas gratuitos a personas cuya lengua materna no es el inglés, como los siguientes:
 - Intérpretes calificados
 - Información escrita en otros idiomas

Si necesita estos servicios, comuníquese con el Servicio de atención para los miembros.

Si cree que Stanford Health Care Advantage no le ha proporcionado estos servicios o lo ha discriminado de otra manera por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja ante:

Member Care Services
P.O. 72530, Oakland, CA 94612-8730
1- 855-996-8422
Advantage@stanfordhealthcare.org

Puede presentar una queja en persona, por correo, por fax o por correo electrónico. Si necesita asistencia para presentar una queja, el Servicio de atención para los miembros está a su disposición.

Puede presentar una queja por derechos civiles ante la Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU. de forma electrónica a través del Portal de quejas de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, o por correo o por teléfono a:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Los formularios de quejas están disponibles en <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

Inglés: ATTENTION: If you speak English, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-855-996-8422 (TTY: 711).

Español: ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-855-996-8422 (TTY: 711).

Chino: 注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-855-996-8422 (TTY: 711)

Vietnamita: CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-855-996-8422 (TTY: 711).

Tagalo: PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-855-996-8422 (TTY: 711).

Coreano: 주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-855-996-8422 (TTY: 711) 번으로 전화해 주십시오.

Armenio: Ուշադրություն: Եթե խոսում եք հայերեն, ապա ձեզ անվճար կարող են տրամադրվել լեզվական աջակցության ծառայություններ: Ջանգահարեք 1-855-996-8422 (TTY (հեռատիպ) 711):

Persa: توجه: اگر به زبان فارسی گفتگو می کنید، تسهیلات زبانی بصورت رایگان برای شما فراهم می باشد. با 1-855-996-8422 (TTY: 711) تماس بگیرید.

Ruso: ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-855-996-8422 (телетайп: 711).

Japonés: 注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。1-855-996-8422 (TTY:711) まで、お電話にてご連絡ください。

Árabe:

ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم 1-855-996-8422 (رقم هاتف الصم والبكم 711).

Punjabi: ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। 1-855-996-8422 (TTY: 711) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

Mon-Khmer, camboyano: ប្រយ័ត្ន: ប៊ីសិនជាអ្នកនិយាយ ភាសាខ្មែរ, សេវាជំនួយឥតគិតថ្លៃភាសា ជាយមិនគិតលុយ គឺអាចមានសំរាប់អ្នក។ ចូរ ទូរស័ព្ទ 1-855-996-8422 (TTY: 711)។

Hmong: LUS CEEV: Yog tias koj hais lus Hmoob, cov kev pab txog lus, muaj kev pab dawb rau koj. Hu rau 1-855-996-8422 (TTY: 711).

Hindi: ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं। 1-855-996-8422 (TTY: 711) पर कॉल करें।

Tailandés: เรียน: ถ้าคุณพูดภาษาไทยคุณสามารถใช้บริการช่วยเหลือทางภาษาได้ฟรี โทร 1-855-996-8422 (TTY: 711).



Notas:



Stanford Health Care Advantage

P.O. Box 72530

Oakland, CA 94612

www.StanfordHealthCareAdvantage.org

H2986_PD18_005s Accepted 2017